



4 | **Zahájenie výstavby**
Križovatka pri OC Kaufland



11 | **Marcová nádielka podujatí**
Uskutočnené akcie v mestskej knižnici



15 | **Sabinovskí futbalisti bojujú o záchranu**
Rozhovor s predsedom klubu

PRÍHOVOR

Veľká noc

PhDr. Marta Ferjová,
farárka evanjelickej cirkvi a.v. v Sabinove

Milí čitatelia, rada by som sa s Vami podelila o zážitok z jednej návštevy v nemocnici. Bolo to krátko pred Veľkou nocou. Zavolali ma k zomierajúcemu. Išla som hneď, lebo takéto záležitosti sa nedajú odkladať. Po



príchode do nemocnice som si hovorila, koľkým ľuďom tu už pomohli, koľkým zachránili život. Zdalo sa až neskutočné, že práve v tejto chvíli tu umiera človek. Keď som vstúpila na oddelenie, dozvedela som sa smutnú správu - pacient práve zomrel. Dotyk so smrťou zrazu zmenil všetko naoko. Akoby z každej strany padalo na človeka utrpenie, bolesť a smrť. S takýmto dojmom som vychádzala von z oddelenia. Vychádzajúc z výťahu mi padol zrak cez sklenené dvere do interiéru nemocničnej kaplnky. V diaľke sa črtala silueta kríža obkolesená lúčmi zapadajúceho slnka. Jasné svetlo rozbíjalo ponúrosť smrti a bolesti.

„Ďakujeme, že sa obetujete za našich potomkov“ Deň učiteľov 2015

Viete, kedy je Deň učiteľov? S touto anketovou otázkou v uliciach Sabinova sa v piatok 27. marca začalo v kinosále MsKS slávnostné stretnutie učiteľov miestnych škôl, aby si nie-



len pripomenuli ich sobotňajší sviatok, ale i ocenili 15 z nich za výnimočnú prácu. Ako dopadla? Zo siedmich odpovedí bola len jedna správna... **Pokračovanie na strane 5 ►**



So smrťou prichádza aj nádej a záchran. Nie sme tu so svojou bolesťou sami. Môžeme ju priniesť k Niekomu, kto nám ju pomáha niesť, kto ju berie na seba. Akoby ten kríž bol miestom, kde sa bolesť a smrť premieňa na novú silu a nádej.

S novou intenzitou som si uvedomila význam Veľkej noci. Ježiš Kristus niesol naše nemoci, vzal na seba naše bolesti. To je to svetlo a nádej kríža! Potom som už vyšla von z areálu nemocnice. Na chvíľu akoby sa človeku uľavilo. Znovu vstupujem do bežného života. Vidím ľudí diskutujúcich na chodníku, predavačov zatvárajúcich obchody, prechádzam sa pomedzi ľudí, ktorí sa náhlija z práce, či skupinkami mladých, vyrážajúcimi do ulíc. Život ide ďalej, zdá sa, že všetko je v úplnom poriadku. Predsa však pod dojmom nedávnej skúsenosti vidím zrazu zreteľnejšie, že každý nesie v sebe aj svoju bolesť. Každý si nesieme svoj kríž a musíme to nejakým spôsobom zvládnuť. Niekedy nám však príliš ťažšie a máme dojem, že niet nikoho, kto by nám rozumel

a dokázal pomôcť, že našou bolesťou tých druhých len zaťažujeme a strpčujeme im život. A práve v takejto chvíli nám Boh zreteľnejšie ako inokedy hovorí: „Ja beriem na seba tvoje nemoci. Ja nesiem tvoju bolesť“. Boh sa od teba neodvracia, naša bolesť ho neodpuďuje, ani neotravuje.

Pokračovanie na poslednej strane ►

Vdruhom kole súťaže sme spomedzi 8 súťažiacich, ktorí správne odpovedali na všetky tri otázky, vylosovali pána **Eduarda Bagiho**. V tomto kole budeme súťažiť o 1 lístok na gala-koncert **KANDRÁČOVCOV**.

1. Kto je priekopníkom sabinovského trojboja?
2. Kedy bola postavená budova v centre pri hradbách, kde je dnes predajňa COOP Jednota?
3. Na akom mieste skončili v sezóne 2014/2015 sabinovskí hokejisti?

Správne odpovede zasielajte do 15.4.2015 na e-mail: riaditel@kulturnestredisko.sk.

VÝZVA MESTA SABINOV JARNÉ UPRATOVANIE

V súvislosti s príchodom jari vyzýva MESTO SABINOV občanov mesta, samosprávy pri bytových domoch, jednotlivé školy a podnikateľské subjekty pôsobiace v meste, aby v rámci jarného upratovania prispeli k skrášleniu okolia svojich domov, škôl a podnikov a zároveň tým prispeli aj k celkovému skvalitneniu životného prostredia v meste.

Z tohto dôvodu sú od 23.3.2015 do 18.4.2015 rozmiestnené veľkokapacitné kontajnery na týchto stanovištiach:

1. Sabinov, Ul. Ovocinárska, smer Červená Voda
2. Sabinov, Ul. Pod Švabľovkou, záhradkárská osada - obmena s Priemyselnou štvrťou
3. Sabinov, Ul. Priemyselná štvrť, pri Jednote – obmena s Ul. Pod Švabľovkou
4. Sabinov, cintorín, pri Dome smútku
5. Sabinov, Ul. 17. novembra, pri útulku pre bezdomovcov
6. Sabinov, Ul. 17. novembra, pri kapličke – obmena s Mudroňovou
7. Sabinov, Ul. gen. Svobodu, začiatok ulice
8. Sabinov, na križovatke ulíc Jesenského a Fábryho – obmena s Novomeského
9. Sabinov, Ul. Novomeského – obmena s križovatkou Jesenského a Fábryho
10. Sabinov, Ul. Moyzesova, zberný biodvor na konáre a drobný stav. odpad 11. Sabinov Ul. Nezabudova, pri regulačke plynu
12. Sabinov, Ul. Jakubovanská, medzi bytovým domom č. 1 a 2
13. Sabinov, Ul. Jakubovanská, medzi bytovým domom č. 3 a 4
14. Sabinov, križovatka ulíc Moyzesova a Cirbusovej
15. Sabinov, križovatka ulíc Nezabudova a Severná
16. Sabinov, Ul. Severná, na začiatku lokality Telek
17. Sabinov, Ul. Severná, na konci lokality Telek
18. Sabinov, križovatka ulíc Levočská a K Poľnému mlynu, obmena Hliník
19. Sabinov, Ul. Štúrova, pri trati

20. Sabinov, Ul. Komenského, medzi záhradkami
21. Orkucany, Ul. Prídavkova, pri komíne - obmena s Višňovou pri ČOV
22. Orkucany, Ul. Kvetná, Hliník
23. Orkucany, Ul. Višňová, pri ČOV – obmena s Prídavkovou, pri komíne
24. Orkucany, Ul. Jarková, zberný biodvor na konáre
25. Orkucany, Ul. Mudroňova – obmena s 17. novembra, pri kapličke

Orezané konáre je možné odviezť okrem biodvorov (na ulici Moyzesovej a Jarkovej) aj priamo do kotolne na ulici Pod Švabľovkou, kde budú spracované na štiepku.

Drobný stavebný odpad je možné vyviezť do biodvora na Moyzesovej ulici v Sabinove, kde je umiestnený a označený kontajner na tento odpad.

Upozorňujeme obyvateľov mesta, že v prevádzke je zberný dvor v areáli firmy VPS, s.r.o. na Hollého ul. č. 35, kde je možné doniesť sklo, plasty, papier, textil, oleje, elektrospotrebiče, počítače, objemný odpad a iné odpady.

Prevádzkového hodiny zberného dvora sú:

PONDELOK AŽ STREDA

8.00 – 14.00 h

**ŠTVRTOK: ZATVORENÉ
PIATOK**

8.00 – 14.00 h

SOBOTA

8.00 – 11.00 h

V prípade naplnenia jednotlivých VKK je potrebné kontaktovať vývozcu odpadov, firmu Marius Pedersen, a.s. na tel. číslo 051/4520 842 alebo MsÚ - odd. SMaVS na tel. č. 051/4880 417 v pracovných dňoch do 15.00 h

OZNAM – PONUKA – NEBYTOVÉ PRIESTORY

Mesto Sabinov v zmysle zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

vyhlasuje

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

- o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov, nachádzajúci sa na prízemí (suteréne) objektu na Námestí slobody 90 v Sabinove, k. ú. Sabinov, na pozemku parc. č. 480/10 – nebytové priestory o výmere 41,55 m²,

a

predloženia lehôt na predkladanie súťažných návrhov do obchodných verejných súťaží

- predloženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže na uzatvorenie nasledovných zmlúv – nájomnej zmluvy a zmluvy o uzatvorení budúcej kúpnej zmluvy. Týka sa to nebytových priestorov vo vnútri stavebného objektu SO 01 Prestrešenie umelej ľadovej plochy v Sabinove,
- predloženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov, nachádzajúcich sa na poschodí objektu na Hollého 35 v Sabinove, na pozemku p. č. 2145/9 – nebytové priestory o výmere 94,7 m²,
- predloženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov, nachádzajúcich sa na Hollého 35 v Sabinove, na pozemku p. č. 2145/9 – nebytové priestory o výmere 124 m².

Bližšie informácie ohľadom obchodno-verejných súťaží a predloženia lehôt na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže nájdete na stránke mesta www.sabinov.sk, príp. kontaktujte sa na tel. číslo 051/488 0423, 0905/789 515.

ĎAKUJEME

Iveta Šulíková,
členka výboru MS SČK Sabinov

V stredu 11. marca 2015 sa v priestoroch Kultúrneho centra Na korze uskutočnil odber dobrovoľných darcov krvi v spolupráci s NTS Prešov a Miestnym spolkom SČK v Sabinove pri príležitosti

ti „Valentínskej kvapky krvi“. Aj touto cestou chceme poďakovať všetkým 38 zúčastneným darcom a vyjadriť im vďaka za to, že sa dobrovoľne a bezplatne rozhodli darovať krv, ktorá pomôže zachrániť ľudský život. Veľká vďaka za pomoc a propagáciu tejto humannej činnosti patrí aj Ivete Glazunovej z KC Na korze a Ing. Amálii Matiovej z SŠ v Sabinove. «



MESTO SABINOV
MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE SLOBODY Č. 57,
083 01 Sabinov

Mesto Sabinov v zmysle § 281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje

Obchodnú verejnú súťaž

na odpredaj nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 4161

- Pozemok CKN p. č. 1803/24 ovocný sad o výmere 835 m²,
- Pozemok CKN p. č. 1803/25 ovocný sad o výmere 840 m²,
- Pozemok CKN p. č. 1803/31 ovocný sad o výmere 843 m²
- Pozemok CKN p. č. 1803/32 ovocný sad o výmere 832 m²,

Záväzné podmienky obchodnej verejnej súťaže:

- návrh kúpnej ceny, pričom min. kúpna cena je určená vo výške 30 €/m²,
- kúpna cena splatná do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

Dalšie podmienky súťaže:

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa hlavné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu, určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na súťaži.
- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž alebo neprijíť ani jednu ponuku.
- Vybraná ponuka musí byť schválená uznesením mestského zastupiteľstva.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke v termíne do 10. apríla 2015 (piatok) do 11.00 h s označením:

NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – pozemok Hliník“

na adresu

Mestský úrad Sabinov, Námestie slobody č. 57,
 083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove odd. OSMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 - 15.00 h alebo telefonicky na čísle 051/48 80 423 alebo 051/48 80 417.

MESTO SABINOV,
Mestský úrad Sabinov, Námestie slobody č. 57,
083 01 Sabinov

Zverejnenie zámeru priameho predaja majetku mesta v zmysle § 9a a násl. zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Nehnuteľnosť, nachádzajúca sa v k. ú. Sabinov – LV č. 2214 - lokalita Telek:

- pozemok CKN p. č. 2794/19 ostatná plocha o výmere 207 m²

Minimálne za cenu 6,50 €/m² v zmysle znaleckého posudku č. 36/2015 zo dňa 24.02.2015 zadaného mestom.

Záujemcovia môžu písomne predložiť cenovú ponuku v zalepenej obálke s označením

„Neotvárať – priamy predaj pozemku Telek“

najneskôr v lehote do 10. apríla 2015 do 11. 00 h do podateľne Centra prvého kontaktu Mestského úradu v Sabinove na Námestí slobody č. 57 v Sabinove.

MESTO SABINOV
MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE SLOBODY Č. 57,
083 01 Sabinov

Mesto Sabinov v zmysle § 281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje

Obchodnú verejnú súťaž

na odpredaj nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 4161

- pozemok CKN p. č. 1803/44 ovocný sad o výmere 992 m²,
- pozemok CKN p. č. 1803/45 ovocný sad o výmere 974 m²,

Záväzné podmienky obchodnej verejnej súťaže:

- návrh kúpnej ceny, pričom min. kúpna cena je určená vo výške 30 €/m²,
- kúpna cena splatná do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

Dalšie podmienky súťaže:

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa hlavné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na súťaži.
- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž alebo neprijíť ani jednu ponuku.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke v termíne do 10. apríla 2015 (piatok) do 11.00 h s označením:

NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – pozemok Hliník 02“

na adresu

Mestský úrad Sabinov, Námestie slobody č. 57,
 083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove odd. OSMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 - 15.00 h alebo telefonicky na čísle 051 / 48 80 423 alebo 051/48 80 417.

OZNAM

Mesto Sabinov **o z n a m u j e**, že je uvoľnený **trojizbový nájomný byt** v bytovom dome na Ul. Pavla Gojdiča č. 1 (pri poliklinike)

- 1. podlažie (prízemie) o výmere 72,89 m², bez balkóna, bez pivnice
- mesačné nájomné bez služieb predstavuje 175,82 € (so službami približne 320 €)
- nájomnú zmluvu možno uzavrieť iba na dobu určitú, najdlhšie na tri roky
- žiadateľ musí mať príjem z pracovného pomeru alebo samostatnej zárobkovej činnosti (pracovnú zmluvu alebo živnostenský list)
- nesmie byť väčšinovým spoluvlastníkom bytu alebo rodinného domu a nesmie mať pozdĺžnosti voči mestu
- mesačný príjem žiadateľa a osôb žijúcich v jeho domácnosti nesmie prevýšiť trojnásobok životného minima...

K žiadosti bude potrebné doložiť všetky príjmy žiadateľa a osôb s ním bývajúcich za celý predchádzajúci kalendárny rok.

Podrobné informácie budú poskytnuté na MsÚ, I. poschodie, č. dv. 22, mail: anna.karnisova@sabinov.sk, pevná linka 051/4880 415, mobil 0905/ 789 515.

Zahájenie výstavby okružnej križovatky pri OC Kaufland

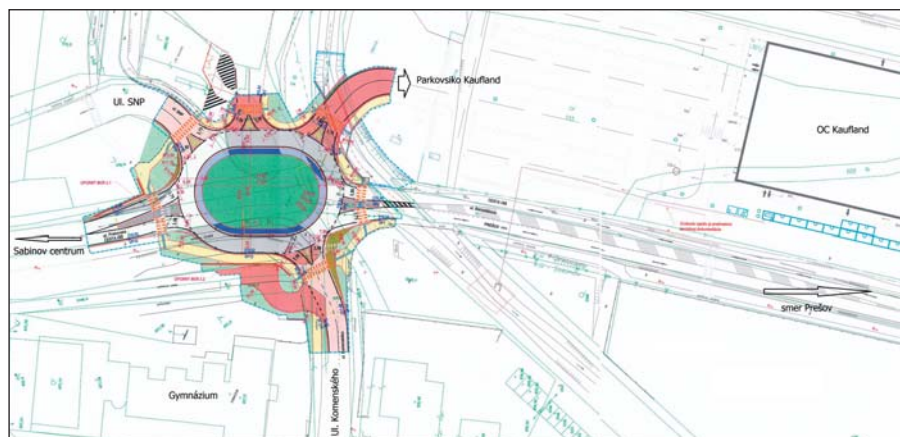
V pondelok 16. marca 2015 sa za účasti investora - spoločnosti Kaufland SR v.o.s., zhotoviteľa – VOD-EKO, a.s. Trenčín, mesta Sabinov, dotknutých orgánov štátnej správy - Okresného úradu Prešov, odboru dopravy a pozemných komunikácií, Slovenskej správy ciest, Krajského dopravného inšpektorátu a správcov podzemných inžinierskych sietí konalo oficiálne zahájenie výstavby a odovzdanie staveniska na stavbe: **okružnej križovatky cesty I/68, miestnej komunikácie Komenského a SNP.**

(mg)

Súčasné dopravné napojenie parkoviska pri Kauflande z hlavnej cesty I/68 je len dočasným riešením. Pri povoľovaní stavby obchodného centra bola zo strany Krajského dopravného inšpektorátu a dotknutých orgánov štátnej správy nastolená podmienka dobudovania okružnej križovatky na ceste I/68 a vybudovanie nového dopravného napojenia parkoviska pri OC Kaufland. Dôvodom takejto vyvolanej investície je podľa kompetentných orgánov zvýšenie bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky vzhľadom na zvýšenú intenzitu dopravy v predmetnej lokalite.



zhotoviteľ vybaviť všetky potrebné vyjadrenia a povolenia). V mesiacoch apríl až jún 2015 budú prebiehať práce na prekládkach a úpravách podzemných inžinierskych sietí. Práce na samotnej konštrukcii vozovky budúcej okružnej križovatky sú naplánované na jún až august 2015. Rozsah dopravných



Stavba „Okružnej križovatky cesty I/68, MK Komenského a SNP, Sabinov“ pozostáva z 10 stavebných objektov: SO 01 - Komunikácie a terénne úpravy, SO 02 - Most cez potok Telek, SO 03 - Rekonštrukcia vodovodu DN600, prekládka vodovodov DN400, DN350 a DN100, SO 04 - Rekonštrukcia kanalizácie, SO 05 - Preložka plynovodu, SO 06 - Prekládka vzdušného elektrického VN vedenia, SO 07 - Prekládka NN rozvodov, SO 08 - Prekládka SLP vedenia, SO 09 - Verejné osvetlenie, SO 10 - Preložka oplotenia ČS LPG.

S fyzickým začatím prác na stavbe sa začne až po Veľkej noci (do toho času si musí

obmedzení počas výstavby a ich termíny v súčasnosti ešte nie sú známe. Zhotoviteľ stavby si musí dať najprv odsúhlasiť projekt organizácie dopravy na Krajský dopravný inšpektorát. Následne musí požiadať príslušný cestný správny orgán (pre cestu I/68 je to Okresný úrad Prešov, odbor dopravy a pozemných komunikácií) o vydanie povolenia na zvláštne užívanie pozemnej komunikácie, čiastočnú uzávierku cesty I/68 a určenie dočasného dopravného značenia. Až potom budú známe presné termíny a rozsah prípadných dopravných obmedzení, o ktorých Vás budeme včas informovať. V súčasnosti vieme povedať len to, že cesta

I/68 (hlavná cesta) je významným ťahom, ktorý nie je možné úplne uzavrieť a bude (aj keď s istými dopravnými obmedzeniami) stále prejazdný. Predpokladané investičné náklady na výstavbu sú vo výške 1,069 mil. € a budú plne financované spoločnosťou Kaufland SR v.o.s. Plánovaný termín ukončenia výstavby je 31.8.2015. «

Tablety pre gymnazistov

V súvislosti s nepriaznivým demografickým vývojom v meste za posledných 10 rokov už aj stredné školy pociťujú nedostatok žiakov. K poklesu žiakov na základných školách dochádzalo pravidelne, ale ešte vždy zo základných škôl odchádzali ročníky, ktoré boli pomerne početné. Kým napr. v r. 2003 bolo v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta 1884 žiakov, v r. 2014 už len 1274, čo je pokles o 610 žiakov. Aj keď mesto nie je zriaďovateľom stredných škôl, hľadá možnosti, ako zvýšiť záujem žiakov o štúdium na našich stredných školách – Gymnázium A. Prídavka a Spojená škola na Ul. SNP 16 (bývalé učilište, resp. SOŠ). V školskom roku 2014/2015 už bola zrušená Obchodná akadémia v Sabinove ako samostatná škola a bola začlenená do spojenej školy ako jej organizačný útvar.

Problémy s prihlasovaním žiakov deviatych ročníkov do sabinovských stredných škôl sa na úrovni mesta a riaditeľov ZŠ v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta riešia už dlhšie obdobie, pričom obe strany hľadali dôvody nižšieho záujmu žiakov hlavne o sabinovské gymnázium.

Na podnet primátora mesta sa k riešeniu problematiky stredného školstva v Sabinove stretli starostovia obcí, na území ktorých sú plnoorganizované ZŠ, riaditelia ZŠ a riaditelia stredných škôl, ktorí hľadali príčiny a možnosti zlepšenia súčasného stavu v stredných školách na území mesta.

Mesto podporuje všetky snahy riaditeľov škôl o zvýšenie počtu žiakov a v maximálnej možnej miere sa snaží pomôcť. V spolupráci s riaditeľkou Spojenej školy na Ul. SNP 16 sa usiluje o zriadenie 2-ročných učebných odborov pre žiakov, ktorí ukončili povinnú školskú dochádzku v nižšom ako 9. ročníku už od školského roka 2015/2016 a v súvislosti s navýšením počtu žiakov v Gymnázii Antona Prídavka na Ul. Komenského v Sabinove zvažuje podporu študentov, ktorí nastúpia do tejto školy v školskom roku 2015/2016. Mesto uvažuje o motivácii týchto študentov tým, že im za určitých podmienok zakúpi tablety.

Veríme, že aj tieto snahy mesta pomôžu zvýšiť záujem o štúdium na sabinovských stredných školách. «



Pokračovanie z prvej strany ►

Spoločnosť teda vníma učiteľov ako samozrejmosť. Keby tu však neboli, asi by sme sa veľmi rýchlo naučili, kedy majú sviatok... Takéto oceňovanie je organizované od roku 2003 (odkedy patria základné školy do pôsobnosti mesta), teda bol to už 13. ročník. Oceneným učiteľom blahoželali viceprimátor Ing. Ján Fekiač, prednosta Ing. Jozef Mačišák a vedúca oddelenia školstva MsÚ Ing. Vlasta Znančová.

Dobrá náladu v úvode rozprúdil dialóg medzi moderátorom a viceprimátorom. Ten sa priznal, že tiež vyštudoval pedagogický smer, no nikdy neučil. Povedal: „Vy, zamestnanci v školstve, ste pre mňa ľudia, ktorých si nesmierne vážim a chovám k vám úctu.... ďakujem, že sa obetujete za našich potomkov.“

MÚDRE SLOVÁ OCENENÝCH

Ocenení postupne prichádzali na pódium. Stručne bola prezentovaná ich práca a dôvody nominovania. Každý dostal i krátky priestor na vyjadrenie. A neboli to prázdne slová a frázy. Toto sú vizitky ocenených učiteľov pre rok 2015: **Oľga ZUBRICKÁ** (MŠ 17. novembra), v materskej škole učí už 30 rokov. Jej príhovor ukázal, že má pre toto povolanie srdce: „Deti sú ako špongia, nasávajú všetko, čo vidia, ako sa správame k sebe samým, k blízkym, k okoliu, prírode, ako rozprávame... deti budú v každej dobe potrebovať našu lásku, objatie, našu radu, pomocnú ruku a pocit bezpečia. Musia vedieť, že sme tu stále pre nich a že sa môžu na nás spoľahnúť. Takí akí sme, budú i naše deti.“

Iryna MOROCHOVIČOVÁ (ZUŠ) od r. 2010 vyučuje tanec na miestnej ZUŠ. Nebola prítomná, pretože v tomto čase bola v komisii na talentové prijímacie skúšky na konzervatórium v Košiciach, cenu prevzala jej žiačka Dominika Grešáková.

Dušan ONODY a **František GODLA**, neodlučná dvojica šoumenov, učiteľov ZUŠ v Sabinove. Už len ich vstup na pódium nasvedčoval, že toto bude príval dobrej nálady. A tak i bolo. Najprv len tak ticho stáli a vychutnávali si slávnostné chvíle ☺. Na otázku moderátora, aby o sebe niečo zaujímavé prezradili po dlhšom vysvetľovaní skonštatovali, že nič neprezradia ☺. My však prezradíme, že títo virtuózní majstri tvoria jedinečné gitarové DUO FARSA, hrajúce vlastné emotívne skladby rôznych žánrov. Dobré meno ZUŠ šíria nielen na Slovensku (vystupovali i v súťaži *Česko-slovensko má talent* v roku 2012), ale aj v zahraničí. Sú motiváciou pre žiakov, ktorých majú pozhŕňať.

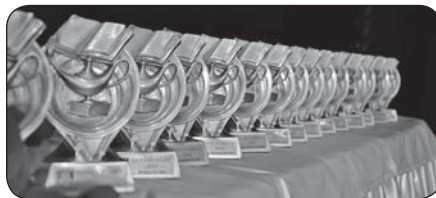
Ing. Roman JAKUBIV (Spojená škola, SNP 15), pracuje ako špeciálny pedagóg už 18 rokov. Pripomenul špecifickú prácu s postihnutými deťmi, kde zmyslom je pripraviť ich pre praktický život. Jeho zásluhou sa

žiaci venujú rôznym druhom športu. Získali i mnohé ocenenia na súťažiach, ktoré sú pre neho významným, že to robí dobre. **Mgr. Peter CEHELSKÝ** (CZŠ sv. J. Krstiteľa), v školstve je už úctyhodných 38 rokov, učí fyziku hrou, zúčastňuje sa súťaží, kde



pracuje so stavebnicou LEGO, dosahuje vynikajúce výsledky. Priznal, že pri príprave na súťaže sa sám mnoho naučil a teší ho to i preto, lebo to teší žiakov. Teda vyučuje fyziku podľa Komenského kréda, aby bola „škola hrou“.

Mgr. Mária JENČOVÁ (Súkromná ZŠ), pôsobí na škole od jej vzniku v roku 2009, učí na 1. stupni ZŠ. Na otázku, aký by mal byť ideálny učiteľ odpovedala: „Na prvom stupni si musí vybudovať veľmi blízky vzťah k deťom, mal by sa stať ich druhou mamou alebo otcom, musí byť milý, ústretový, tolerantný, ale aj prísny.“



Mgr. Iveta SMREKOVÁ (ZŠ Komenského), učí na 1. stupni ZŠ, pri výučbe je veľmi kreatívna. Konštatovala, že keďže deti bavia práca v škole, aj ju to baví.

Ing. Ľuboslava KULKOVÁ (ZŠ Komenského), učí biológiu na 2. stupni ZŠ, je zapojená do projektu *Škola na dotyk*, ktorý má za cieľ vzdelávať učiteľov ako využívať vo vyučovaní tablety. Hovorila o výhodách používania tabletov jednak vo vyučovaní, ale aj ako o výbornej pomôcke pre učiteľa, pretože vďaka aplikačnému softvéru je možné hneď vyhodnocovať testy a písomky. So žiakmi chodí na prírodovedné exkurzie po Slovensku.

Eva VARDŽÍKOVÁ (ZŠ 17. novembra), je nielen učiteľkou, ale i zakladateľkou a vedúcou mažoretiek TEDASKY, ktoré dosahujú výborné výsledky i na medzinárodných súťažiach. Spolu s mestom je spoluzakladateľkou podujatia *Sabinovská palička*, ktoré je oficiálnou celoslovenskou súťažou mažoretiek s medzinárodnou účasťou. Tohto roku sa Sabinov stane po druhýkrát dejiskom Majstrovstiev Slovenska v mažoretkovom športe. V príhovore pripomenula uplynulý rok, ktorý bol pre TEDASKY veľmi úspešný, keďže sa stali majsterkami sveta a Európy v Chorvátskom Poreči.

Mgr. Marian ŠINAL (ZŠ 17. novembra), učiteľ fyziky a technickej výchovy, pomáha úspešným riešiteľom fyzikálnej a technickej olympiády, buduje v žiakoch vzťah k technike, teda i k lepšiemu uplatneniu na trhu práce. Tohto roku vyhrali jeho žiaci krajské kolo technickej olympiády a postúpili do celoslovenského kola (viac sa dozvieme na s. 6). Na škole pôsobí už 33 rokov, teda od založenie školy a na to reagoval vtipným bonmotom: „Ja som inventár školy“.

Mgr. Andrea TOMČÁKOVÁ (ZŠ 17. novembra), učí biológiu a chémiu, zapája deti do rôznych environmentálnych projektov, organizuje exkurzie s cieľom poznávať prírodu a chrániť ju. Otvorila škole cestu k udeleniu titulu ŠKOLA PRIATEĽSKÁ K DEŤOM, ktorý má len 54 škôl na Slovensku.

Mgr. Alžbeta ŠOLTISOVÁ (Gymnázium A. Prídavka), učí 30 rokov, z toho 17 rokov v Sabinove. Je nadšenou športovkyňou, počas pôsobenia v Šarišských Dravciach objavila talent u Milana Haboráka, neskoršieho úspešného reprezentanta SR vo vrhu guľou. Bola i jeho prvou trénerkou. V príhovore povedala: „Prajem všetkým kolegom a kolegyniam, aby na nich nezabúdalo najmä Ministerstvo financií SR... stále spomínam na začiatky Milana Haboráka, na ten jeho vrhačský kruh, ktorý som robila s pomocou školníka v Šarišských Dravciach. Stálo ma to pol litra borovičky, no Milan mal kde trénovať.“ ☺

Milan MATIJA (Spojená škola, SNP 16), od roku 1990 pôsobí na škole ako majster odbornej výchovy, je inštruktorom zvráňania. Celý profesný život sa venuje elektrotechnike. Medzi svojimi žiakmi je obľúbený najmä kvôli svojmu priateľskému prístupu k študentom, do vyučovania prináša mnohé inovatívne metódy.

Ing. Stanislav TURÁK (Spojená škola, SNP 16), je učiteľom odborných ekonomických predmetov, žiaci pod jeho vedením dosiahli mnohé úspechy, najmä v súťažiach s ekonomickou tematikou, napr. Mladý účtovník. Je tiež výborným hudobníkom.

Vedúca odboru školstva Ing. Znančová potom vyjadrila obdiv učiteľom za ich záslužnú prácu, ale i zamestnancom škôl. Popriala najmä veľa dobrých žiakov, zdravie a elán do ďalšej práce.

Po tomto vstupe si ešte prítomní vypočuli odpovede Sabinovčanov na anketové otázky: Ktorý učiteľ bol najviac obľúbený a prečo? Čo by ste popriali učiteľom?

Úvod i záver mimoriadne vydareného dopoludnia patrili vokálnemu zoskupeniu G.O.D's, ktoré svojimi krásnymi gospelmi sprijemnilo túto slávnostnú udalosť. Podujatie až do samého konca nemalo jedno slabé miesto, bolo vysoko profesionálne i vďaka moderátorovi Martinovi Michelčíkovi. Veríme, že získanú pozitívnu energiu prenesú prítomní učitelia i do svojej tak nesmierne dôležitej práce. ☺



Technika nie je zabudnutý predmet

Základná škola na Ul. 17. novembra opäť zabodovala. Žiaci Ondrej Lukáč a Matej Škovran budú nielen ZŠ, ale aj celý Sabinov reprezentovať v máji v Banskej Bystrici na celoslovenskom kole technickej olympiády.

(ai)

Do celoslovenského kola sa prebojovali pod vedením p. uč. Mgr. M. Šinafa, potom, čo zvíťazili 12.2.2015 v kategórii B (8. a 9. ročník) v 2-člennom družstve v krajskom kole, na ktoré sa prebojovali z prvé-



ho miesta z okresného kola 3.12.2014.

Pekné piate miesto obsadil na krajskom kole, konanom v Pre-

šove, v individuálnej súťaži v kategórii A (6. a 7. roč.) aj žiak 7.A triedy Samuel Dudáš pod vedením p. uč. Mgr. M. Ondrejovej.

Zápolilo sa v teoretickej časti – vedomostný test a v praktickej časti, kde na základe technického výkresu žiaci zhotovovali výrobok. Hodnotila sa presnosť, funkčnosť a estetický vzhľad výsledného výrobku. Žiaci svojimi výsledkami ukázali, aké dôležité je zážitkové učenie, pri ktorom si žiaci rozvíjajú nielen motorické schopnosti, ale aj kreativitu. V súčasnosti, kedy sa má posilniť počet hodín pracovného vyučovania, pretože dnešnej mládeži chýba zručnosť, vlastná starším generáciám, žiaci dokázali, že pod vedením skúsených pedagógov a v nadštandardných vyučovacích podmienkach sa to dá...«

FÍHA tralala
a rozprávková družina

08.05.2015 o 17:30 hod.
MsKS Sabinov

Vstupné: 9,00 €
Predpredaj cez sieť Ticketportal

www.fihatralala.sk

Základná umelecká škola Sabinov a Symfónia, o. z.
uvádzajú tanečnú rozprávku
(na motív opery M. Ravela)

DIETĽA a KÚZLA

17. apríl 2015 o 17.00 hod.
Kinosála MsKS Sabinov

Vstupné dobrovoľné

Z činnosti Jednoty dôchodcov Slovenska v Sabinove

Rok 2015 je ďalším rokom aktívneho stretnutia seniorov. Členovia ZO Jednoty dôchodcov v Sabinove nestarnú, sú aktívni telom i duchom.

Ludmila Ondirková

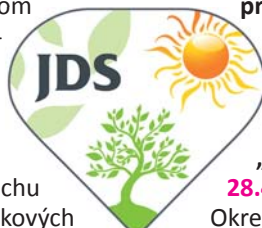
JANUÁR bol mesiacom čítania kníh a ich vzájomného požičiavania, takže sme prečítali cca 20 kníh, uplietli sme ponožky a ušáčkovali papuče.

FEBRUÁR bol hodnotiacim obdobím činnosti JDS. Na VČS sme zvolili Výbor ZO, prerokovali plán akcií a podujatí na rok 2015 a nakoniec sme sa zabávali pri hudbe s P. Talarovičom a programom FS Sabiník, ktoré nám zabezpečilo MsKS, začo vyslovujeme našu vďaku.

MAREC sa niesol v duchu ochutnávok zabíjačkových

špecialít, pitia bylinkových čajov i návštevy Vysokých Tatier. Záver marca patrilo púti na Prešovskú kalváriu.

Staroba nie je choroba, staroba je len vek a záleží len na každom z nás, ako ju prežijeme.



PLÁNOVANÉ PODUJATIA NA MESIAC APRÍL:

19.4.2015

„Čaj o piatej“ v salóniku u Hraška

28.4.2015

Okresný snem JDS v Sabinove

Silový dvojboj v CVČ

Centrum voľného času v Sabinove v spolupráci s klubom silového trojboja dňa 13.3.2015 vytvorilo podmienky pre realizáciu športového podujatia. Uskutočnil sa v poradí už 6. ročník súťaže silového dvojboja v priestoroch posilovne CVČ. Zmerať si svoju silu mohlo celkovo 13 súťažiacich so zastúpením týchto stredných škôl: Gymnázium Antona Prídavka v Sabinove, Stredná spojená škola Sabinov a SPŠ strojnícka Prešov.

v@hovsky, foto Matúš Triščík

Súťažilo sa v dvoch mužských kategóriách študentov 1. a 2. ročníka stredných škôl a rovnako aj 3. a 4. ročníka. Súťažiaci boli hodnotení podľa počtu dosiahnutia tzv. Wilksových bodov (ku každej telesnej hmotnosti je priradený koeficient podľa tabuliek a tento sa násobí s dosiahnutým výko-

nom). V kategórii chlapcov 1. - 2. ročníka sa stal víťazom **Pavol Špireng** výkonom 182,598 wilks bodu a to pred **Petrom Mišenkom** na druhom mieste a **Richardom Gajdošom** na treťom mieste. V kategórii chlapcov 3. - 4. ročníkov obhájil minuloročné víťazstvo **Jakub Kropířák** výkonom 231,012 wilks bodu. Na druhom mieste v tejto kategórii skončil **Michal Ivanko Macej** a na treťom mieste sa umiest-



nil **Miloš Fekete**. Hlavným organizátorom a mentorom tohto športového podujatia bol **Matúš Triščík**, priekopník sabinovského trojboja.

Všetkým výhercom gratulujeme a veríme, že budúci ročník opäť priláka silných chlapcov zo sabinovského okresu. «



Hviezdoslavov Kubín 2015

Iveta Šulíková,
Školský úrad Sabinov



Dňa 20.3.2015 sa v priestoroch ZŠ Komenského 13 v Sabinove uskutočnila okresná súťaž v umeleckom prednese poézie a prózy – Hviezdoslavov Kubín. Nadšení recitátori, príjemné prostredie a radosť z krásneho slova priniesli tieto výsledky:

I. kategória:

POÉZIA

- Samuel Andraščík
- Aneta Štelbacká
čestné uznanie:
Eliška Nováková,
Kristián Vráb
- Jakub Štvartak
Soňa Radačovská

PRÓZA

- Aneta Borsuková
- Kornélia Trojanovičová
čestné uznanie:
Kristína Molčanová
- Nikola Žilková
Alica Kotorová
Lea Futejová

II. kategória:

POÉZIA

- Benjamín Verbovský

- Mária Sofia Kováčová
a Tamara Girašková
- Katarína Semanová
a Klára Kiktavá

PRÓZA

- Ján Brajerčík
- Štefan Werblanski
Martin Kováč
- Soňa Filipová
a Adam Mochňák

III. kategória:

POÉZIA

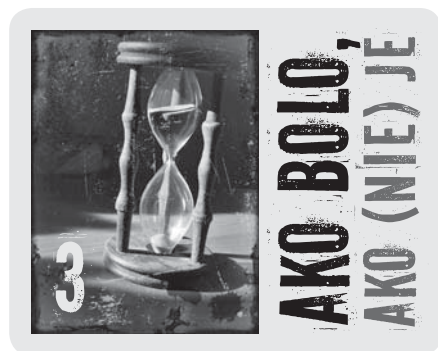
- Ema Šajgalová
- Jana Dudášová
- Dušan Onody

PRÓZA

- Filip Pavúk
- Laura Kravcová
- Terézia Mullerová



PRIPRAVUJEME: V mesiaci apríl by sme chceli pozvať všetkých školákov, ktorí majú zlato v hrdle, na okresné kolo speváckej súťaže Slávici z lavice. Do súťaže sa môžu prihlásiť jednotlivci – dievčatá a chlapci ZŠ a osemročných gymnázií do 15 rokov a SŠ nad 15 rokov. Víťazi jednotlivých kategórií postupujú do krajského kola, ktoré sa uskutoční v Prešove v máji 2015. Stačí, ak si vyberieš modernú pieseň, budeš ovládať text a prinesieš kvalitnú karaoke nahrávku. Podujatie sa uskutoční 9.4.2015 o 10.00 h v prednáškovej miestnosti Mestského kultúrneho strediska. Tešíme sa na všetkých spevákov a speváčky. Viac informácií o súťaži nájdeš na www.cvc.sabinov.sk/podujatia alebo na www.facebook.com/cvc.sabinov. «



(nl)

V roku 1965 sa v zástavbe Ul. Sovietskej armády, vedľa Domu osvetly, nachádzali prízemné stavby rodinných domov č. 3, 4, 5, 7, 8 a jednopodlažná stavba rodinného domu č. 6. Všetky objekty boli vo veľmi schátralom stave. Keďže nešlo o meštianske domy, nachádzajúce sa v zozname pamiatok, Státní ústav pro rekonstrukci památkových měst a objektů Praha a KNV Košice (ako investor) ich zaradili v decembri 1965 do asanačného plánu historického jadra mesta Sabinov.



Začiatkom sedemdesiatych rokov minulého storočia bola do volebného programu (Hlavné úlohy a ciele MsNV v Sabinove na volebné obdobie rokov 1971 – 1975) zaradená združená investícia výstavby budovy Obvodného oddelenia Verejnej bezpečnosti (VB), Zväzarmu, Jednoty SD a Klenoty n.p. K realizácii stavby došlo až v záverečnom roku daného volebného obdobia. Skôr však boli vykúpené a asanované vyššie uvedené domy č. 3, 4, 5, 6, 7 a 8. Na ich mieste vyrástla nákladom 7 mil. Kčs v rokoch 1975 – 1976 prvá tehlová novostavba v historickom jadre Sabinova. Svoje sídlo tam našlo Obvodné oddelenie Verejnej bezpečnosti.,

predajňa potravín Jednoty SD, Zväz pre spoluprácu s armádou (Zväzarm) vrátane autoškoly a dôstojná predajňa hodín a klenotov. Keďže išlo o združenú investičnú akciu, na jej finančnom zabezpečení sa okrem mesta podieľalo Ministerstvo vnútra Slovenskej socialistickej republiky, Jednota SD a národný podnik Klenoty.

Po zmene politických a spoločenských pomerov v novembri 1989 a privatizácii



Domy č. 3, 4, 5, 6, 7, 8 na severnej strane historického jadra mesta (Ul. Sovietskej armády) v roku 1965 (foto: Státní ústav pro kontrolu památek a objektů Praha)



ciach začiatkom deväťdesiatych rokov minulého storočia v budove príslušníkov VB vystriedali štátni policajti (od roku 1993 Obvodného oddelenia Policajného zboru SR), Zväzarm Autoškola Delňa, z Jednoty SD sa stala COOP Jednota a predajňa Hodiny – Klenoty bola privatizovaná. Z tejto zostavy tam dnes chýba iba autoškola. «

► Zdroj: Kronika mesta Sabinov 1972, zv. I., s. 554, 1977, zv. II. s. 71, 90



Súčasný pohľad (foto: autor)

APRÍL
2015

KINO TORYSA

5. 4. nedeľa 19.00 h VYŠŠIA MOC < 15r. 3,00 €

„Lavína odkryje neisté základy rodiny.“ Mrazivá psychologická štúdia modernej rodiny, ktorú odštartuje nečakaná situácia. Premiéra drámy. **Krajina pôvodu:** Švédsko, Dánsko, Francúzsko, Nórsko. **Hrajú:** J. B. Kuhnke, L. L. Kongsli, C. Wettergren, K. Hivju, F. Metel a i. **Festivály a ocenenia:** Cena poroty Cannes 2014. České titulky, 118 min.

11. 4. sobota 19.00 h SEX, DROGY A DANE < 15r. 3,00 €

Premiéra biografickej drámy, ktorá rozpráva príbeh o priateľstve medzi dvoma neslávne známymi a provokatívnymi postavami modernej dánskej histórie: pravocovo orientovaným právnikom a neskôr kontroverzným politikom, ktorý bojoval za radikálne zníženie daní a miliónárom, verejným provokátorom a tzv. „kráľom cestovného ruchu“. **Krajina pôvodu:** Dánsko. **Hrajú:** P. Asbæk, N. Bro, J. Christensen, J. Højlev Jørgensen a i. **Festivály a ocenenia:** Cena diváka Chicago 2013, Dánske národné filmové Centrum Robert 2014 – Najlepší herec vo vedľajšej úlohe, Naj. kostýmy. České titulky, 110 min.

18. 4. sobota 19.00 h 38 < 12r. 3,00 €

Filmová pocta hokejovej legende. Tento jedinečný filmový projekt mapuje život slovenskej hokejovej legendy, Pavla Demitra. 38 predstaví Demitra nielen ako vrcholového športovca, ale predovšetkým ako človeka a silnú osobnosť, na ktorú dodnes spomína celý národ. Po núde unikátne archívne zábery, exkluzívne materiály z archívov NHL a osobné výpovede. Premiéra životopisného dokumentu. **Účinkujú:** M. Demitrová, P. Demitra, J. Filc, M. Gáborík, M. Handzuš, M. Hossa, Z. Chára, T. Kopecký, M. Šatan, Ľubomír Višňovský a i. **Krajina pôvodu:** Slovensko. Slovenská verzia, 87 min.

19. 4. nedeľa 19.00 h ÚTEK Z PLANÉTY ZEM < 12r. 3,00 €

Počuli ste už o planéte Baab? A vedeli ste, že tam žijú zábavní modrí ufóni, ktorí majú dokonca svojho národného hrdinu? Je ním astronaut Scorch Supernova, expert na nebezpečné záchranné misie, pri ktorých mu nenápadne pomáha jeho super inteligentný brat Gary. Animovaná dobrodružná komédia pre malých i veľkých. Premiéra. **Krajina pôvodu:** USA. Slovenský dabing, 87 min.

25. 4. sobota 19.00 h DEAD SNOW: ČERVENÝ vs. MŔTVY < 15r. 3,00 €

26. 4. nedeľa 19.00 h DEAD SNOW: ČERVENÝ vs. MŔTVY < 15r. 3,00 €

„Stará nenávisť nehrdzavie.“ Pokračovanie hororovej komédie Mŕtvy sneh, v ktorej ožili nacistickí zombie na zamrznutých nórskech pláňach. Zombie sa chystajú na úplnú genocídu, aby naplnili svoje poslanie – nastoliť vládu jedného vodcu. Premiéra komediálneho hororu. **Krajina pôvodu:** Island, Nórsko. **Hrajú:** V. Hoel, S. F. Henriksen, M. Starr, O. Gamst a i. České titulky, 100 min.

Nedelné detské predstavenia

19. 4. nedeľa 16.00 h ÚTEK Z PLANÉTY ZEM 3,00 €

Počuli ste už o planéte Baab? A vedeli ste, že tam žijú zábavní modrí ufóni, ktorí majú dokonca svojho národného hrdinu? Je ním astronaut Scorch Supernova, expert na nebezpečné záchranné misie, pri ktorých mu nenápadne pomáha jeho super inteligentný brat Gary. Animovaná dobrodružná komédia pre malých i veľkých. Premiéra. **Krajina pôvodu:** USA. Slovenský dabing, 87 min.

26. 4. nedeľa 16.00 h MIA A MIGO 3,00 €

„Hľadala svojho otca a zachránila celú Zem.“ Animovaný rodinný dobrodružný film. **Krajina pôvodu:** Francúzsko. Slovenský dabing, 88 min.

Pripravované premiéry na mesiac MÁJ 2015

PIESEŇ MORA – rozprávka Írsko, Dánsko, Belgicko, Luxembursko, Francúzsko,

MIRAGE – dráma Maďarsko, Slovensko,

LÁSKA ŠIALENÁ – historická komediálna dráma Rakúsko, Luxembursko, Nemecko,

CHOĎ DO PEKLA – dráma Francúzsko,

ZBOHOM JAZYKU – dráma Francúzsko,

HOLUB SEDEL NA KONÁRI A PREMÝŠĽAL O ŽIVOTE – komediálna dráma

Francúzsko, Nemecko, Nórsko, Švédsko,

SILS MARIA – dráma Francúzsko, Nemecko, Švajčiarsko,

DVA DNI, JEDNA NOC – dráma Belgicko, Francúzsko, Taliansko.

Hromadné objednávky a informácie na tel. č.: 051/4521251,

mob. 0903105590, 0903218327,

e-mail: l.pavlovsky@sabinov.sk www.kulturnestredisko.sk

Zvuk v kine:



ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

FILMOVÁ POCTA HOKEJOVEJ LEGENDE



Spoločenská kronika

Vítame Vás

Duda Emanuel
Valkovič Marián
Horváthová Ketrina
Petiková Jasmína
Veterný Simon
Vargová Sofia
Gállová Miriam
Dudová Lara
Dunová Erika
Kalejová Ketrin
Duda Santiago
Jusková Terézia
Pekeja Dávid
Polohová Lujza



Zomreli:

Plavčanová Ľubica 54 ročná
Rapavá Marta 62 ročná
Šimčík Jozef 98 ročný
Turčina Andrej 96 ročný
Záletová Margita 78 ročná

Jubilanti:

97 rokov Matija Vincent
93 rokov Lompartová Mária
92 rokov Lukáčová Anna
91 rokov Novák František
85 rokov Cahajlová Mária
Kaščák Mikuláš
Tupta Gabriel
80 rokov Palenčár Jozef
Petijová Helena
75 rokov Horňáková Mária
Kuchár Jozef
Palgut Jozef
Plášek Milan
70 rokov Maťaš Andrej
Petijová Margita
Pristaš Milan
Trojanovič Marcel
Trojanovičová Anna
65 rokov Baluchová Jozefína
Čekan Jozef
Čekanová Jolana
Debnárová Irena
Jašková Anna
Krehlíková Mária
Lompartová Viera
Machaj Emil
Sokolová Mária
Šroba Pavel
Štvartáková Mária

Zlato v súťaži o pohár riaditeľky Mestského kultúrneho strediska v Sabinove si vytancovali Angelika Marcinková a Gabriel Pavlík

Z množstva ľudí pravidelne vyhľadávajúcich príležitostí zatancovať si pre vlastné potešenie sa vyčleňuje skupina tanečníkov, ktorí sa zúčastňujú organizovaných súťaží. A práve takúto súťaž si pre neregistrované tanečné páry pripravilo MsKS v medzinárodný deň žien. Páry na tanečnom parkete netancovali pritom iba pre vlastné potešenie. Chceli zapôsobiť nielen na členov poroty, ktorí rozhodli o najlepšom páre, ale chceli byť úspešní aj pred publikom.

(red), foto Diamond Art

Všetky tanečné páry na prvom ročníku súťaže neregistrovaných párov absolventov spoločenských kurzov o pohár riaditeľky MsKS tancovali určené figúry podľa predpísaných pravidiel na náhodnú, tancu zodpovedajúcu hudbu a snažili sa čo najlepšie vyjadriť charakteristické rysy tanca a rytmus, melódiu a štruktúru hudby.

Svoj talent predviedli v týchto tancoch: štandardný tanec (waltz, tango, valčík, slowfox (slowfoxtrot) a quickstep

a latinskoamerický tanec (samba, cha-cha, rumba, paso doble a jive). Súťaže absolventov spoločenských tancov o pohár riaditeľky MsKS sa zúčastnilo celkovo 22 tanečných párov. Do súťaže sa zapojili nielen domáci Sabinovčania a tanečníci z blízkeho okolia, ale aj tanečné páry zo Svidníka, Prešova a Vranova nad Topľou. Nás určite teší, že v kategórii pokročilých nad 20 rokov patrilo prvé miesto Sabinovčanom Angelike Marcinkovej a Gabrielovi Pavlíkovi a striebro manželom Slávke a Martinovi Bajtošovcom rovnako zo Sabinova. Sabinovčania si vynikajúco počínali aj v kategórii začiatočníkov nad 20 rokov, keď Martina Dankaničová a Ľubomír Fic získali druhé miesto a bronz si vytancovali Lucia Horváthová a Peter Mladý. Aktívne sa do súťaže zapojil aj poslanec Mestského zastupiteľstva v Sabinove a člen Mestskej rady Radoslav Ernst, ktorý spolu s manželkou Martinou postúpili v kategórii začiatočníci aj do finále. Viac informácií o podujatí nájdete na: www.sabinov.sk «



Face to face Tvárou v tvár

(red), foto Diamond Art

Otvorenie výstavy umelca a keramika Petra Smika sa uskutočnilo v KC Na korze 2. marca. Nielen obdivovať, ale možnosť aj získať do vlastníctva tieto netradičným spôsobom (narezaním a kombinovaním čierneho a farebného skla, pigmentov a ich následným zatavením v peci) vytvorené umelecké diela, zachytávajúce ľudskú tvár, môžete v KC Na korze ešte do konca mesiaca apríl. «

Melódie jari

(red), foto Diamond Art

Vernisáž výstavy ukrajinskej výtvarníčky Nattely Ovsienko Melódie jari, ktorá sa uskutočnila v KC Na korze 6. marca, nám priniesla okrem oteplenia aj skutočnú jar do duše. Farebné obrazy maľované na plátne olejom alebo akvarelou technikou zobrazujúce v prevažnej miere prírodné zákutia, zhotovené rodáčkou zo sibírskeho Omsku ste mali možnosť obdivovať počas celého prvého jarného mesiaca. «



Kamikadze Crew, ZUŠ Sabinov - speváčky, ZUŠ Lipany – spoločenské tance, mažoretky Tedasky a FS Sabinovčan. Celý nedeľný podvečer sa tancovalo, spievalo a hlavne oslavovalo, nechýbala ani torta. ☺

Real Street ďakujeme a gratulujeme... «

REAL STREET oslavuje 10 rokov

(zč), foto: Diamond Art

Tanečná skupina Real Street pôsobiaca pod MsKS oslávila v nedeľu 22. marca 2015 svoje 10-te narodeniny. Nápad založiť hip-hopovú skupinu vznikol u pani učiteľky Ľudmily Molčanovej, ktorá objavila „skrytý“ tanečný talent a oduševnenie v terajšej vedúcej a choreografke skupiny Martine Hrabčákovej. Mali možnosť spolupracovať s CARO DANCE (PL), no najviac si cenia projekt, vďaka ktorému tancovali spolu s LACI-m STRIKE-om. Už päť rokov spolupracujú a tvoria spoločné projekty

s košíčkou tanečnou skupinou KAMIKA-DZE CREW.

REAL STREET v súčasnosti tvorí asi 17 detí vo veku 6-13 rokov, ktoré sa rokmi obmieňajú. Medzi staršie stálice patrí šesť tanečníkov. Za choreografiami, ktoré môžeme počas rôznych podujatí v meste vidieť na pódiu, stojí veľa tvrdej driny a mnoho tréningov.

Táto „tanečná narodeninová oslava“ v kinosále MsKS bola spomienkou, obzretím sa na desať rokov späť. Preto aj choreografie a jednotlivé tance či skladby boli vyskladané tak, aby tvorili akýsi mix toho, čo už tu bolo a stále aj je.

Oslávencovi prišli zablahoželať, ako inak, ak nie tancom a spevom, títo gratulanti:



MARCOVÁ NÁDIELKA PODUJATÍ

(zč), foto: Diamond Art

Počas marca, mesiaca knihy, sa v mestskej knižnici vystriedalo veľa akcií. Kľučku si podávali malí aj väčší, predškolační, školáci aj tí skôr narodení. Zážitkové čítania, interaktívne hodiny, informačné

noch, sme si pripravili korešpondenčnú súťaž Knižničný Vševedko, ktorá vyvrcholí žrebovaním víťazov začiatkom apríla.

Už tradične sa v marci koná prehliadka malých talentovaných recitátorov MŠ. A tak to bolo aj 17. marca. Malí čimkovia a čimky sa stretli v KC Na



hodiny, ale aj beseda so spísovateľkou pre deti ALŽBETOU VEREŠEJOVOU.

Priestory knižnice nezívali prázdnotou, práve naopak. V tento mesiac sa tu častejšie ozýval smiech a inteligentné pripomienky malých čitateľov. Spoločne sme si s predškolkami spravili exkurziu priestormi knižnice, videli sme najväčšiu knihu – herbár a aj najmenšiu - prvú knižnú obyvateľku knižnice. ☺

Zabávali sme sa s dvojčikami Jankou a Dankou, objavili sme Zverinec na siedmom poschodí a s deťmi zo špeciálnej školy sme si ukázali, ako byť fit – ako žabiak Kvako, tí starší objavovali tajomstvá mora a žiaci praktickej SŠ pripravili rybaciú nátierku a dozvedeli sa všetko o morskej problematike.

Pre tých, ktorí majú chuť súťažiť a zmerať si vedomosti o knihách a knižných hrdi-



korze na XXI. Sabinovskom ČIM-ČIM, kde predviedli svoj veľký recitátorský talent. Zarecitovali s oduševnením Ľudmilu Podjavorinskú, Máriu Rázusovú-Martákovú, no tento rok najpočetnejšie zastúpenou bola Alica Náhlíková.

A keďže knihy sú písané pre všetky vekové kategórie, tak my v knižnici nezabúdame ani na tých starších. No keďže sú obyvateľmi Seniorvitalu, tak sa knižnica vybrala za nimi



na návštevu, počas ktorej sa mohli pohovárať o knihách a podelatovať si na tému Doktor príroda radí seniorom.

V týždni slovenských knižníc (23. – 29.) sme nezabudli ani na pánov Dobšinského a Andersena. S prvým sme si zasúťažili a porozprávali sa o krásnych slovenských rozprávkach. Záver mesiaca patrí už tradične rozprávkovej noci v knižnici plnej súťaží,

netradične v Múzeu Bašta. Popritom sme navštívili pánov hasičov a v KC Na korze sme v tvorivej dielni maľovali vajíčka. Pred polnocou bola už tradičná prehliadka masiek a potom už prišiel náš tajný hosť.

Marcové podujatia boli v mestskej knižnici úspešné a veríme, že spokojní boli aj tí, pre ktorých boli realizované, zároveň dúfame, že rov-



zážitkov, priateľstiev a hlavne dobrodružstva. Veď v knižnici medzi knihami sa nespí každý deň, len raz v roku a tentoraz siedmykrát. ☺ Témou tohtoročnej NOCI S ANDERSENOM bola ľudová rozprávka, takže sme s Ďurom-Truľom objavili múdrosť ukrytú v knihách, a potom sme nočnou tmou hľadali poklad ukrytý trošku

nako obľúbené a tvorivé budeme aj naďalej, po celý rok, nielen v marci. ☺

Ďakujeme sponzorom ZŤS Sabinov a.s. a reštaurácii Grand, vďaka ktorým sme mali ceny na odmeny pre čimkov a sladké buchty pre spáčov.

Viac informácií o priebehu jednotlivých podujatí nájdete na: www.sabinov.sk. ☘



pre
buchty

Kultúra na apríl 2015

MsKS



12.IV. SLUHA DVOCH PÁNOV

17.00 Premiéra
divadelnej hry v podaní
divadelného súboru SOS pri
MsKS v Sabinove.

Kinosála MsKS. Vstupné: 3,00 €.

17.IV. DIEŤA A KÚZLA

8.30 Tanečná rozprávka žiakov ZUŠ zo
10.00 Sabinova pre MŠ a ZŠ.

Vstupné: 2,00 € alebo 2 KP. Kinosála
MsKS.

17.IV. DIEŤA A KÚZLA

17.00 Tanečná rozprávka žiakov ZUŠ zo
Sabinova.

Kinosála MsKS. Vstupné dobrovoľné.

18.IV. KANDRÁČOVCI

19.00 Koncert folklórnej skupiny Kan-
dráčovcov a ich hostí.

Hostia: Orchester Jula Selčana, Zbor sv. Ce-
cilie, Monika Kandráčová, Anna Poráčová,
Veronika Šoltysová, Tereza Mandzákova.

Športová hala Sabinov.

Vstupné: palubovka 14,00 €,
tribúna 12,00 €.

20.- 21.IV. DIEŤA A KÚZLA

8.30 Tanečná rozprávka žiakov ZUŠ zo
10.00 Sabinova.

Vstupné: 2,00 € alebo 2 KP.
Kinosála MsKS.

24.IV. RÓMSKY TALENT

16.00 Súťažná prehliadka rómskych žiakov.
Kinosála MsKS.

Vstupné: dospelí 1,00 €, deti 0,50 €.

30.IV. STAVAME MI MAJA...

17.30 Stavanie mája na námestí s MDH
Sabinka a FS Sabinovčan.

30.IV. COUNTRY MAJÁLES

19.00 Do tanca hrajú: MLOCI. Oblečenie
-23.00 v kovbojskom štýle vítané.

Estrádna sála MsKS. Tombola – vstu-
penky budú zlosovateľné.

Vstupné: 3,00 €.

PRIPRAVUJEME:

8.5. FÍHA tralala a rozprávková družina

17.30 Kinosála MsKS.

Vstupné: 9,00 €, predpredaj cez
Ticketportal

KNIŽNICA MsKS



2.IV. KNIŽNICHNÝ VŠEVEDKO

10.00 Vyžrebovanie výhercov
literárnej súťaže veno-
vanej Mesiacu knihy pre
žiakov I. a II. stupňa ZŠ.

8.IV. DANKA A JANKA

9.00 Zážitkové čítanie z knihy M. Ďurič-
kovej pre žiakov 1. – 2. ročníka, re-
alizované v priestoroch ZŠ Ľutina.

9.IV. LESNÝM GHODNÍČKOM

9.15 Interaktívne podujatie pre žiakov
MŠ, 1. a 2. ročníka ZŠ Červená Voda.

9.IV. MÔJ ANJEL SA VIE BIŤ

10.15 Zážitkové čítanie z knihy R. Brata pre
žiakov 3. – 4. ročníka ZŠ Červená Voda.

14.IV. MOJI KAMARÁTI REGISTER, OBSAH A SLOVNÍK

8.30 Informačná hodina zameraná na
prácu s encyklopédiami a náučnou
literatúrou pre žiakov I. stupňa ZŠ.

23.IV. KAPSIČKA POVESTÍ

10.00 Stretnutie s humenskou spiso-
vateľkou Vierou Ćurmovou o jej
tvorbe pre žiakov II. stupňa ZŠ.

23.IV. Beseda s Vierou Ćurmovou.

13.00 humenskou spisovateľkou so senior-
mi v spolupráci so Senior Klubom.

Kultúrne centrum NA KORZE



1.IV. FACE TO FACE/ TVÁROU V TVÁR

Autorská výstava sklenených a kera-
mických objektov keramikára Petra
Smika.

Výstava potrvá do 28.4.2015.

1.IV. SONTA

10.00 Otvorenie putovnej výstavy
Strednej umeleckej školy v Pre-
šove. Výstava potrvá do 30.4.
2015.

1.IV. KORZO KLUB

15.00 Výtvarná tvorivá dielňa pre
verejnosť.

13.IV. OCEŇOVANIE NAJLEPŠÍCH SPORTOVCOV SABINOVA ZA ROK 2014

KC Na korze. Vstup voľný.

14.IV. KLUB PRIATEĽOV ŽIVOTA BEZ LIEKOV

17.00 Vyskúšajte, či sa dá žiť bez lie-
kov. KC Na korze. Vstup voľný.

15.IV. KORZO KLUB

15.00 Výtvarná tvorivá dielňa pre ve-
rejnosť.

25.IV. TRIK – geometria v koráľkach

16.00 Dielnička pre všetky tvorivé
dušičky, na ktorej si vyrobíme
náušnice a privesok z korálok
Rulla. Vstupné: 5,00 €.

Na TD sa prihláste do 21.4.2015 na tel.
čísle 0908 894 669.

28.IV. ĆARUJEME SO SKLOM

12.30 Beseda s umelcom Petrom Smi-
kom a ukážky práce so sklom
pre žiakov 2. stupňa ZŠ 17. no-
vembra Sabinov.

29.IV. KORZO KLUB

15.00 Výtvarná tvorivá dielňa pre ve-
rejnosť.

SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií Se-
nior klubu na mesiac

APRÍL 2015:

Každá nedeľa od 14.00 h - ne-
deľné popoludnia pri hudbe
a šálke čaju

Každá streda od 14.00 h - tvo-
rívá dielňa – háčkovanie, štri-
kovanie

✓ 14.04.2015 – návšteva di-
vadla v Prešove

✓ 16.04.2015 – o 14.00 h turistika –
Drienica

✓ 23.04.2015 – o 13.00 h v knižnici –
beseda so spisovateľkou

✓ 28.-30.04.2015 – zájazd Bratislava –
Viedeň – záujem nahlásiť u p. Sedlákovej

Pripravujeme: MÁJOVÚ VESELIGU

Bližšie informácie o jednotlivých akci-
ách získate v Senior klube pri MsKS na
ul. J. Borodáča č. 18 v Sabinove u p. Sed-
lákovej, tel. 0908 977 760.



*Sabinovská ochotníčská scéna
pri MsKS v Sabinove
uvádza komédiu*

Sluha dvoch pánov

Carlo Goldoni

Réžia: Miloslav Cimbala

Premiéra: 12. 4. 2015 o 17.00 h

kinosála MsKS

Vstupné: 3 €

30. IV. 2015

o 17.30 STAVAME MI MAJA...
STAVANIE MÁJA NA NÁMESTÍ
S MDH SABINKA A FS SABINOVČAN

o 19.00 COUNTRY MAJÁLES
DO TANCA HRAJÚ MLOCI
OBLEČENIE V KOVBOJSKOM ŠTÝLE VÍTANÉ
ESTRÁDNA SÁLA MSKS
TOMBOLA-VSTUPENKY BUDÚ ZLOSOVATEĽNÉ
VSTUPNÉ: 3,00 €

Predám krovínorez značky SF 200,
ponorné čerpadlo a vozík (dvojkolka).
Bližšie informácie na tel. čísle: 051/7711016

Predám 3-izbový byt na ul. Komenského 21 v osobnom
vlastníctve, v pôvodnom stave, 2 balkóny, šatník.
Mobil: 0903 105 590, cena dohodou.

PÚŤ K BOŽIEMU MILOSRDENSTVU V ĽUTINE

BAZILIKA MINOR v Ľutine
9:30 - Ruženec k Božiemu milosrdenstvu

10:00 - Archijerejská sv. liturgia (Mons. Ján Babjak SJ,
prešovský arcibiskup a metropolita)
- Akatist požehnania rodín (po sv. liturgii)

13:00 - Katechéza (Jude Antoine)

JUDE ANTOINE
LAICKÝ MISIONÁR Z MALAJZIE

11.4.2015

EVANJELIZAČNÝ VEČER V SABINOVE
MsKS v Sabinove (ul. Janka Borodáča 18)
19:00 - Katechéza a evanjelizácia (Jude Antoine)
- Chvály (Marana Tha)
- Modlitby za uzdravenie

PRÍKAZ **JOEL** **Marana Tha** **Deň modlitby** **Worship**

www.facebook.com/spolocenstvoJOEL

SIMA MARTAUSOVÁ & BAND

Martin Gašpar - basa
Pišta Lengyel - gitara
Martin Zajko - gitara
Igor Ajdži Sabo - bicie
Martin Wittgruber - klávesy

3.5.2015 / 18:00 hod.
KINOSÁLA MsKS SABINOV

vstupenky: MsKS SABINOV • 8:00 - 15:30 hod.
051/4521251, 0903 430 554
www.simamartausova.sk • www.kulturnestredisko.sk

vstupné 10€



SPOMÍNAME



Najväčšia láska na svete zomiera, keď sa oči matky pre nás zatvoria.

Odišla si tiško z nášho života, ale Ty zostaneš tu stále s nami, v srdciach tých, ktorí Ťa milovali.

Dňa 22. 4. 2015 uplynie rok, čo nás navždy opustila naša mamka, babka, sestra a dobrá kamarátka

Anna LIPTÁKOVÁ.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej prosím spolu s nami spomienku a modlitbu.

S láskou spomínajú najbližší.



S úctou a láskou a hlbokým zármutkom si navždy spomíname na našu mamku, babku a prababku

Margitu ANTOLOVÚ,

ktorej uplynulo 1. apríla 5 rokov, čo nás navždy opustila. S láskou a úctou si na ňu spomínajú syn Ján, Pavol, Peter s rodinami, dcéra Jarmila s rodinou, syn Vlado a sestra Anna s rodinou.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku v modlitbe.



Dňa 27. 3. 2015 sme si pripomenuli 1. výročie odchodu do večnosti nášho drahého

Štefana DVORŠČÁKA

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou manželka, syn a dcéry s rodinami.



Dňa 14. 3. 2015 sme si pripomenuli nedožitú 30. narodeniny nášho syna a brata

Mgr. Juraja LOMPARTA.

Prosíme tých, ktorí ste ho poznali, aby mu venovali tichú spomienku.

Smútiaci rodičia a bratia.



22. 4. 2015 uplynie 10 rokov od chvíle, čo nás opustil náš manžel, ocko a dedko

Jozef MALÍK.

Tí, čo ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomína manželka a dcéra s rodinou.

INZERÁT

Predám 3 izbový byt s lodžiou, vyvýšené prízemie, 85 m², čiastočne rekonštruovaný, dve pivnice, na Komenského ulici v Sabinove. Cena 49 tis. €, pri rýchlom jednaní možná dohoda.

0918 889 526

POZVÁNKA

V piatok 1. mája 2015 usporiada Kynologický klub mesta Sabinov **preteky CENA SABINOVA** podľa národného skúšobného poriadku SVV1 a medzinárodného skúšobného poriadku IPO1. Na podujatie srdečne pozývame všetkých priaznivcov športovej kynológie. Preteky sa uskutočnia **na cvičisku kynologického klubu (Športový areál Sabinov, za Zimným štadiónom)**. Čaká na vás príjemné popoludnie strávené obdivovaním tímovej práce človeka a psa, spolu s chutným občerstvením.



LYŽIARSKY KLUB LYSÁ
(lp)

28. februára náš lyžiarsky klub usporiadal už 39. ročník lyžiarskych pretekov o Šarišský pohár v obrovskom slalome, ktorý je vyvrcholením lyžiarskej sezóny na Lysej.

Súťažilo 56 pretekárov v desiatich kategóriách. Absolútnym víťazom sa stal Miroslav Malcovský, druhé miesto obsadil Juraj Magda a na treťom mieste sa umiestnil Marek Marton. «



Sabinovskí futbalisti bojujú o záchranu

Nedávno sa začala jarná časť futbalovej ligy. Sabinovskí futbalisti skončili na predposlednom, zostupovom mieste. Predsedu klubu MFK SLOVAN SABINOV Ing. Jána Fekiača sme sa pýtali na aktuálne dianie.



Záchranárske ťaženie ste začali excellentným víťazstvom v Humennom a nešťastnou domácou remízou s Vranovom n. T. a tesnou prehrou s vedúcim Prešovom. Čo sa zmenilo oproti nevydarenej prvej časti súťaže?

Keď sa pozrieme na súpisu kádra, došlo oproti poslednému jesennému zápasu k siedmym zmenám v základnej zostave. Prišli posily z Ukrajiny, z hosťovania sa vrátili Ľubo Andraščík, Patrik Kolpak, na hosťovanie Ľubo Kolpak a po zranení i Janko Dluhoš. No najpodstatnejšia zmena je na pozícii trénera, kde od jarnej časti prevzal mužstvo Jaroslav Galko. No aj na funkcionárskom poste došlo k zmenám, kde k pôvodným členom výboru M. Novickému, M. Varho-

lovi, I. Ferencovi a P. Šaršalovi pribudol F. Onderčo, bratia Kolpakovci a R. Ernst. Bratia Kolpakovci majú na starosti styk s MsKS a hráčskou kabinou, R. Ernst dorast a žiakov a ja zháňam sponzorov. Stretávame sa každý týždeň. Chcem sa im všetkým poďakovať za ich „mravenčiu“ prácu.

Je priskoro hodnotiť, ale predsa, koho by ste po prvých zápasoch pochválili?

Sme len na začiatku nášho jarného ťaženia, musíme byť spokojní, že po prvých troch kolách máme 4 body a obrana dostala len jeden gól. Čaká nás ďalších 11 nesmierne ťažkých zápasov a nedá sa zatiaľ nikoho vyzdvihnúť menovite, v prvom zápase všetko vychádzalo, zato v druhom a treťom nič nevyšlo, no tak to už chodí v športe.

S akým tabuľkovým výsledkom by ste boli spokojný po poslednom kole?

Samozrejme by sme boli radi, keby nám vyšli záchranárske práce a neocitli by sme sa v pásme zostupu. Na ďalšiu sezónu sa pripravuje reorganizácia futbalových súťaží a aj z toho dôvodu by

sme sa chceli posunúť čo najvyššie. V prvom rade chceme hrať pekný útočný futbal pre našich verných fanúšikov. Mnohí z nich nás povzbudzujú aj na ihriskách súperov.

Čo by ste odkázali sabinovskému fanúšikovi?

Chcem ubezpečiť sabinovskú verejnosť, že urobíme všetko, aby sa v Sabinove hral dobrý futbal, na ktorý sa oplatí prísť pozrieť. Mesto Sabinov na čele s p. primátorom Molčanom nám vychádza všemožne v ústrety, vďaka patrí aj MsKS, pod ktorú správa športu patrí. Musím spomenúť aj všetkých sponzorov, ktorí nás podporujú. Potrebujeme našich divákov, lebo pre nich hráme futbal. Už sa teším na ďalšie zápasy, na ktoré Vás týmto srdečne pozývam. «

Príďte podporiť futbalistov MFK SLOVAN SABINOV na domacom ihrisku

Kolo	Dátum	Čas	Mužstvá
20.	5. apríl	15:30	MFK Slovan Sabinov : MŠK Tesla Stropkov
22.	19. apríl	16:00	MFK Slovan Sabinov : ŠK Milenium 2000 Bard. Nová Ves
24.	3. máj	16:30	MFK Slovan Sabinov : TJ Veľké Revišťa
26.	17. máj	17:00	MFK Slovan Sabinov : MFK Slovan Giraltovce
28.	31. máj	17:00	MFK Slovan Sabinov : MFK Snina
29.	7. jún	17:00	MFK Slovan Sabinov : ŠK Odeva Lipany

Skončila výnimočná hokejová sezóna 2014/2015

V sezóne 2014/15 obsadili sabinovskí hokejisti v 2. lige Východ 6. miesto. Uplynulý ročník bol neobvyklý, keďže počas zastrešovania ľadovej plochy hráči nemohli trénovať na domacom ľade a trénovali na iných klziskách

a i to len raz týždenne. Pre sabinovský hokej bol historickým míľnikom 8. november 2014, kedy sa na vynovenom zastrešenom štadióne odohralo prvé ligové stretnutie (Sabinov zvíťazil nad Ružomberkom 6:0). «



Foto tímu po poslednom domácom zápase. **Horný rad zľava:** Martin Hyben, Marek Ondričko, Daniel Bortňák, Martin Hopkovič, Dávid Bortňák, Daniel Stanislav, Anton Goffa, Martin Zbihlej, Erik Miško, Matej Hrušovský, Jozef Štofko, **dolný rad zľava:** Peter Zachar, Michal Triščik, Jaroslav Ferjo, Roman Konečný, Marcel Pavlovský, Ján Skokan, **chýba:** Richard Štofko, Libor Zagrapan, Tomáš Lehet, Martin Váhovský, Tomáš Lopáček, Lukáš Ratica.

Sabinov privítal budúce futbalové talenty



Druhá marcová sobota sa niesla v duchu mládežníckeho futbalu.

V priamom súboji si zmieralo svoje sily 10 mládežníckych tímov, medzi nimi i Slovan Sabinov. Víťazmi turnaja sa stali futbalisti FA Galaktik Košice, 2. miesto obsadil FS Užhorod, tretie miesto vybojovali futbalisti Junior Šaca. Finálový zápas, i ten o 3. miesto, boli veľmi napínavé, oba skončili zhodne v riadnom hracom čase remízou 2:2 a o víťazovi rozhodli pokutové kopy.

Najlepším hráčom turnaja sa stal Oliver Poľa (FA Galaktik Košice). Najlepším strelcom s 8 gólmi Adam Bednár (FAMT Prešov). Najúžitečnejším hráčom turnaja bol Andriy Derevlyanka (FS Užhorod), najlepším brankárom Peter Čorej (Tatran Prešov). Ceny a medaily za umiestnenie odovzdal primátor Sabinova Ing. Peter Molčan. Hlavným organizátorom podujatia bola CFT Academy Slovakia (Centrum futbalových talentov Academy Slovakia). Je to futbalová akadémia, ktorá pôsobí v 4 futbalových centrách na východnom Slovensku, (Prešov, Hanušovce, Vranov n. T., Zamutov) a svoje pôsobenie plánuje rozširovať v najbližších rokoch o ďalšie mestá a dediny. «



Pokračovanie zo strany 1►

Veľká noc

On je tu, aby nám ju pomáhal niesť, aby ju bral na seba.

Veľkonočné sviatky k nám prichádzajú s týmto posolstvom svetla a nádeje. Boh sa skláňa práve k tým, čo nesú svoj kríž. Biednym, chorým, utrápeným, bezmocným, k ľuďom v núdzi, aby pomohol, uzdravil, dal novú silu a nádej. On vzal bremeno nášho hriechu, tej najhoršej choroby a bo-

lesti, na seba tak dôsledne, že sa obetoval až na smrť na kríži. To je svetlo a nádej kríža! Kríž nás privádza do takej blízkosti s Bohom, v ktorej náš život získa úplne novú kvalitu, nový rozmer – kvalitu a rozmer večnosti. V ňom poznávame Lásku v jej pravej podobe, Lásku, ktorá sa obetuje, Lásku, ktorá nás prenáša zo smrti do života.

Želám vám, aby ste Veľkonočné sviatky prežili v tejto Láске a kríž vás naplnil svetlom a nádejou. «

VELKÁ NOC V KULTÚRNYM CENTRE NA KORZE

(ig), foto: Diamond Art

Prípravy na veľkonočné sviatky sme odštartovali začiatkom marca vyhlásením súťaže o **najzaujímavejšie veľkonočné vajčko**. Do súťaže sa zapojilo 27 tvorivých jednotlivcov a kolektívov zo Sabinova a okolia, ktorí potešili návštevníkov pestrú paletou farieb a techník. V sobotu sme s najmenšími hľadali mamu pre Zatuláné húsatko v bábkovo-hranej rozprávke. Vyše 30 detí pomáhalo húsatku hľadať mamu, pričom cestou stretli mnoho zvieratiek. Za pomoc pri hľadaní dostali deti sladkú odmenu a Tánička sa tešila z hračky – zatuláného húsatka. V príprave na Veľkú noc sme pokračovali tradičným **veľkonočným bazárom**, ktorý ponúkol návštevníkom, okrem množstva námetov na jarné a veľkonočné dekorácie, aj možnosť za-

kúpiť si drobnosť pre radosť, vyrobenú šikovnými rukami remeselníkov. Naša Veľká noc v KC Na korze vyvrcholila v **tvorivých dielňach** pre deti aj dospelých maľovaním megaveľkonočného vajka a zdobením kraslíc tradičnou voskovou technikou a opletaním drôtom. «

KANDRÁČOVCI



VÁS POZÝVAJÚ NA
GALAKONCERT
SABINOV
ŠPORTOVÁ HALA
18. APRÍLA 2015
ZAČIATOK O 19.00 H
PREDPREDAJ: MŠKS SABINOV ALEBO PREDAJŇA MF-ART STUDIO NÁM. SLOBODY 52.
TEL. 0911 673 494
HOSTIA: ORCHESTER JULA SELČANA, ZBOR SV. CECÍLIE, MONIKA KANDRÁČOVÁ,
ANKA PORÁČOVÁ, VERONIKA ŠOLTYSOVÁ, TEREZA MANDZÁKOVÁ



Spravodajka mesta Sabinov • mesačník, vydávaný na území mesta Sabinov. Vydavateľ: Mestské kultúrne stredisko Sabinov, Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov, IČO: 00149683. Vaše príspevky môžete poslať na tieto mailové adresy: riaditel@kulturnestredisko.sk a adin@adin.sk. Redakčná rada: Ing. Jozef Mačišák - predseda, Mgr. Lucia Mihoková, Ing. Vlasta Znancová. Redakčná rada si vyhradzuje právo úpravy, krátenia, prípadne neuverejnenia dodaných textových a fotografických materiálov. Nie je povinná o týchto skutočnostiach informovať autora. Materiály dodané po redakčnej uzávierke (vždy 21. deň v mesiaci) nemusia byť uverejnené. Pre MŠKS vyrobila spoločnosť ADIN, s.r.o., e-mail: adin@adin.sk. Náklad 3500 ks. Distribúcia Slovenská pošta, a.s. Evidenčné číslo EV 692/08. ISSN 1338-9238.